

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO USO DELL'APPARECCHIO

IT

Kooper®



Tritatutto

2195879

POTENZA MASSIMA ASSORBITA 350W - 220-240V ~ 50/60 Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI (RM) - MADE IN CHINA



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

■ PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.

■ QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.

- PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI VESTITI E ALTRI OGGETTI.
- PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON E' UTILIZZATO.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.
- NON USARE L'APPARECCHIO IN CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL BICCHIERE O DELLA LAMA.
- DISCONNETTERE L'UNITÀ DALLA FONTE DI ALIMENTAZIONE SE LASCIATA INCUSTODITA E COMUNQUE PRIMA DI ASSEMBLARE O DISASSEMBLARE O PULIRE IL PRODOTTO
- NON LASCIARE UTILIZZARE IL PRODOTTO DAI BAMBINI SENZA SUPERVISIONE DI UN ADULTO RESPONSABILE
- **ATTENZIONE!** ASSICURARSI CHE IL PRODOTTO SIA SPENTO PRIMA DI RIMUOVERE IL BARATTOLO O IL CORPO LAME

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.

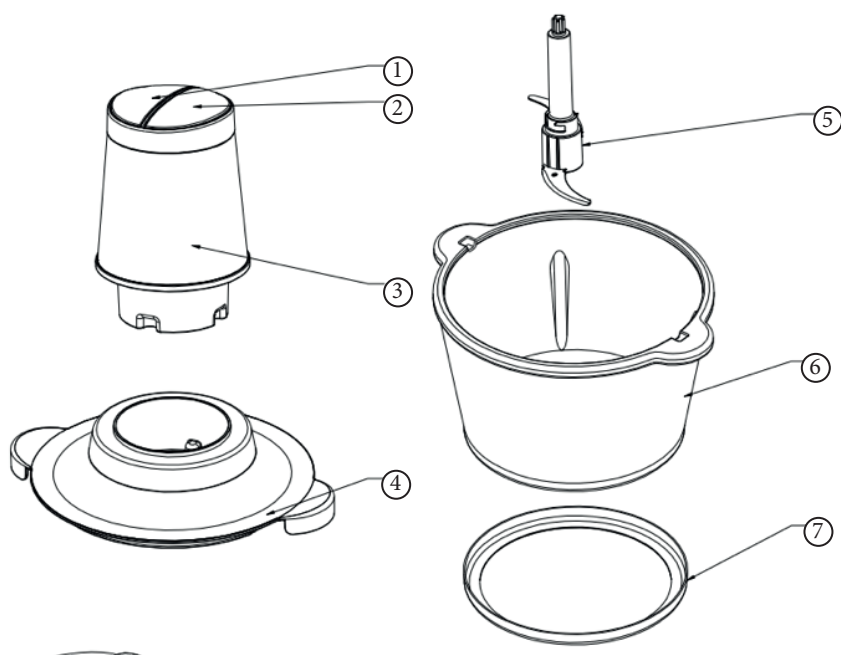
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.
- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIANTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
 - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
 - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
 - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
 - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO E:
 - IN NEGOZI, UFFICI E ALTRI LUOGHI DI LAVOROSIMILARI;
 - IN AZIENDE AGRICOLE O SIMILARI;
 - DA CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI DI TIPO RESIDENZIALE;
- NON USARE QUESTO APPARECCHIO VICINO ALL'ACQUA
- PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE MANI DURANTE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEI VARI ACCESSORI E DELLA CIOTOLA
- NON USARE ALTRI ACCESSORI OLTRE QUELLI FORNITI IN DOTAZIONE
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Il tritatutto non funzionerà a meno che non sia assemblato correttamente.
2. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nelle presenti istruzioni.
3. Non utilizzare l'apparecchio quando vuoto o sovraccaricato.
4. Si raccomanda di non utilizzare l'apparecchio per macinare a secco alimenti duri come semi di soia, riso crudo, carne congelata, e così via, ed evitare inoltre alimenti liquidi.
5. Si prega di non toccare la lama o il motore mentre l'apparecchio è in funzione, per evitare gravi lesioni personali nonché danneggiare l'apparecchio.
6. Non far funzionare l'apparecchio per più di 15 secondi in modo continuo. Dopo 15 secondi, lasciare raffreddare per 2 minuti prima di riutilizzarlo.
7. Se l'apparecchio smette di funzionare durante il normale funzionamento, è possibile che si sia spento in seguito alla funzione automatica di protezione della temperatura del motore. Si prega di spegnere l'apparecchio e di scollegarlo dalla rete elettrica, quindi lasciarlo raffreddare per circa 20-30 minuti prima di riutilizzarlo.
8. Non introdurre mai l'unità motore in acqua o altri liquidi né lavarla con acqua o altri liquidi.
9. Si prega di NON utilizzare spugnette in lana d'acciaio o altri articoli di pulizia abrasivi per evitare di graffiare l'apparecchio.
10. NON lavare l'apparecchio in lavastoviglie.

DESCRIZIONE DEL MINI TRITATUTTO



Articolo	Parte	Funzione
1	Pulsante Velocità I	Per alternare fra acceso/spento, per tritare alimenti teneri come ortaggi
2	Pulsante Velocità II	Per alternare fra acceso/spento, per tritare alimenti solidi come carni e carote
3	Unità motore	Unità principale, fonte di alimentazione dell'apparecchio
4	Coperchio	Fornisce la protezione di sicurezza durante il funzionamento
5	Lama	Preparazione degli alimenti (ortaggi, frutta, carni). Assemblaggio con la ciotola e il coperchio.
6	Ciotola	Per preparare e contenere il cibo
7	Base antiscivolo	Antiscivolo - si attacca all'unità durante il funzionamento, può essere staccato per la pulizia.

UTILIZZO

Prima dell'uso, si prega di pulire tutte le parti che entrano a contatto del cibo.

1. Estrarre il mini tritatutto e gli accessori; utilizzare detergente e acqua per pulire il coperchio, le lame principale/ausiliaria e la ciotola del tritatutto. Utilizzare un panno umido per pulire l'unità motore.

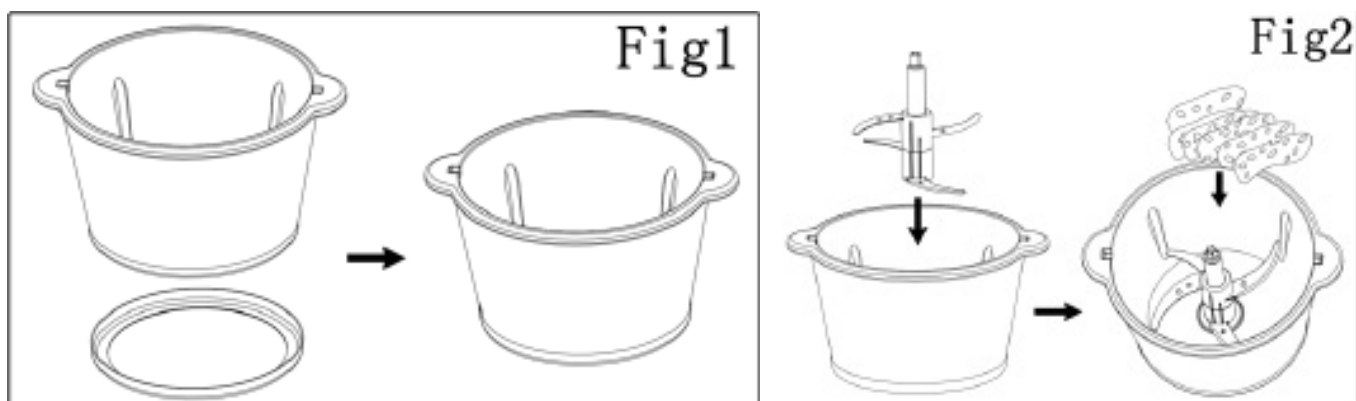
2. Mettere la base anti-scivolo su una superficie piana, quindi posizionarvi sopra la ciotola del

tritacutto. Evitare il contatto con altri oggetti in prossimità e tenerlo lontano dai bambini.

3. Montaggio

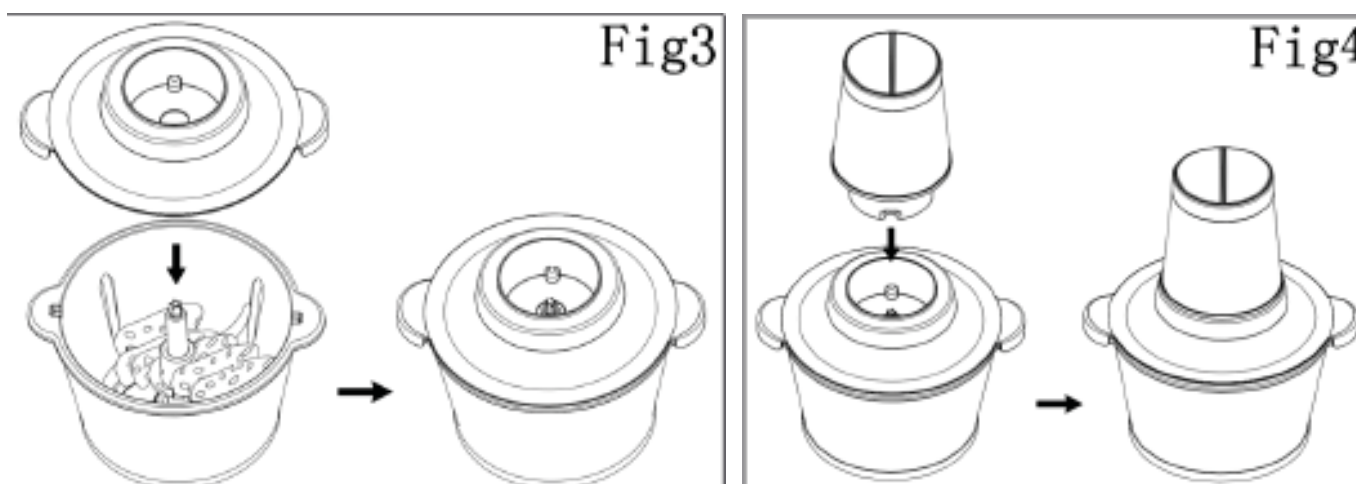
a) Mettere la ciotola del tritacutto sulla base antiscivolo. (Fig. 1)

b) Fissare l'unità della lama principale/ausiliaria nell'albero, quindi aggiungere il cibo. (Fig 2)



c) Dopo avere inserito il cibo, posizionare il coperchio come in Fig. 3.

d) Mettere l'unità motore sul coperchio del tritacutto in modo che l'impugnatura dell'unità lama sia allineata con il foro centrale dell'unità principale. (Fig. 4)



e) Dopo aver assemblato correttamente l'apparecchio, inserire il cavo di alimentazione e premere l'interruttore, l'apparecchio inizierà a funzionare. Quando si rilascia l'interruttore di alimentazione, l'apparecchio si ferma.

f) Fissare le lame nell'unità principale (Fig. 1 e Fig. 2)

NOTA BENE

1. Se la lama non è stata assemblata correttamente prima dell'uso, potrebbe allentarsi ed entrare in contatto con la ciotola o il coperchio, con potenziale danno all'operatore. Si raccomanda di seguire le istruzioni correttamente.
2. L'unità principale dispone di un blocco di sicurezza. Durante il funzionamento, assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione piana e di premere saldamente l'interruttore per avviare l'operazione, altrimenti l'apparecchio non verrà attivato.



3. Lavorazione di carni: prima di aggiungere la carne, rimuoverne il nervo, l'osso, la pelle, ecc. e spezzettarla in cubetti di 1-2 cm, quindi inserire nella ciotola. La quantità di carne non può superare la linea limite massima corrispondente alla carne.
4. Collegare l'alimentazione e premere l'interruttore per il funzionamento. Non far funzionare l'apparecchio per più di 15 secondi in modo continuo.
5. Dopo l'elaborazione, scollegare dalla rete elettrica. Quando la lama si è fermata, rimuovere l'unità motore e aprire il coperchio. Rimuovere la lama ed estrarre il cibo usando la spatola.
6. Se durante l'elaborazione del cibo si attacca alla ciotola, spegnere l'interruttore e scollegare l'apparecchio dalla rete quindi, utilizzando una spatola, rimuovere il cibo e poi riprendere l'elaborazione.
7. Se entro 15 secondi il risultato desiderato non è stato raggiunto, rilasciare l'interruttore e attendere 2 minuti prima di continuare. Questo proteggerà l'apparecchio e ne prolungherà la durata.
8. Per qualsiasi utilizzo, il tempo di funzionamento continuo non deve superare i 15 secondi. L'operazione può essere eseguita tre volte di seguito con un periodo di riposo di 2 minuti durante il quale è possibile sostituire l'alimento. Si prega di lasciare raffreddare l'unità a temperatura ambiente prima di eseguire il successivo ciclo di funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare prima di smontare o pulire.
2. Pulire l'esterno dell'unità motore con un panno umido pulito, non immergere l'unità motore in acqua.
3. Lavare le parti rimovibili con acqua tiepida e detergente, sciacquare bene, scolare e asciugare all'aria.
4. Non mettere mai nessuna parte dell'apparecchio in lavastoviglie.
5. Le lame sono estremamente affilate, si prega di non pulirle direttamente con la mano per evitare di ferirsi. Si prega di utilizzare acqua pulita e chiara per pulire la lama in modo da poterla vedere chiaramente.
6. Si prega di asciugare le parti dell'apparecchio prima di rimontarle.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Ragione	Metodo di intervento
L'apparecchio non funziona dopo l'accensione	Il coperchio non è stato posizionato correttamente	Controllare il coperchio e fissarlo correttamente
Odore di bruciato dal motore	Questo è normale per i nuovi motori	Se il dispositivo è stato utilizzato più volte ma esala ancora un odore di bruciato, contattare il servizio di assistenza.
L'apparecchio smette di funzionare durante il normale funzionamento	La protezione automatica della temperatura del motore ha arrestato il motore.	Smettere di far funzionare e lasciare raffreddare per 20-30 minuti.
La lama è bloccata	La lama è intrappolata dal cibo	Spegnere l'unità, staccare la spina dalla presa di corrente per interrompere l'alimentazione, aprire il dispositivo ed estrarre il cibo. Tagliare il cibo in pezzi più piccoli.
Rumore o scossa anomali	<ol style="list-style-type: none">1. L'unità della lama non è stata assemblata correttamente2. Altre parti non sono state assemblate correttamente3. La tensione è troppo elevata4. Troppo cibo nell'apparecchio	<ol style="list-style-type: none">1. Estrarre il cibo e assemblare la lama correttamente.2. Smontare, rimontare.3. Verificare se la tensione è troppo bassa.4. Spegnere l'unità, scollegare l'alimentazione e rimuovere parte del cibo.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

- 1.** La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
- 2.** La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
- 3.** Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
- 4.** Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
- 5.** Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
- 6.** Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
- 7.** La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- a.** Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- b.** Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- c.** Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
- d.** La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
- e.** Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- f.** Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- g.** Assenza di prova d'acquisto
- h.** L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
- i.** Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED
- BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION
- CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON
- RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

RISK OF INJURY!

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CHANGING THE ACCESSORIES! DO NOT CONNECT THE PLUG TO THE POWER SOCKET IF THE NECESSARY ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED.
- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.
- DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS.
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.
- DISCONNECT THE UNIT FROM THE POWER SOURCE EVERYTIME IT IS LEFT UNATTENDED AND IN, ANY CASE, BEFORE ASSEMBLING, DISASSEMBLING OR CLEANING THE APPLIANCE.
- DO NOT ALLOW THE PRODUCT TO BE USED BY CHILDREN WITHOUT THE SUPERVISION OF A RESPONSIBLE ADULT
- **WARNING!** MAKE SURE THE PRODUCT HAS BEEN SWITCHED OFF BEFORE REMOVING THE JAR OR BLADES

■ RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH

ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.

- PLUG THE APPLIANCE ONLY TO SOCKETS WITH A MINIMUM RATING OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE SOCKET.
- UNRAVEL THE POWER CORD COMPLETELY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- ONLY USE AN ELECTRICAL EXTENSION CORD IF IT IS IN PERFECT CONDITION.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN OVER SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC ELEMENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR DAMP HANDS;
 - IF IT HAS BEEN DROPPED AND HAS OBVIOUS CRACKS OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER SUPPLY CABLE IS DEFECTIVE;
 - IN DAMP OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUBS, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE GETS WET OR COMES INTO CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE CARRYING OUT ANY

CLEANING OR MAINTENANCE WORK.

- ANY REPAIRING OPERATION MUST ONLY BE CARRIED OUT BY A SPECIALISED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.

- AN APPLIANCE THAT IS NO LONGER IN USE MUST BE RENDERED UNUSABLE BY CUTTING THE POWER SUPPLY CABLE BEFORE DISPOSING OF IT.

- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.

- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR A DOMESTIC USE.

- DON'T USE THIS DEVICE NEAR ANY SOURCE OF WATER

- PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE HANDS DURING THE ASSEMBLY OPERATIONS OF THE VARIOUS ACCESSORIES

- DO NOT USE OTHER ACCESSORIES BESIDES THOSE SUPPLIED

- PLEASE NOTE THAT THIS APPLIANCE IS

- DESIGNED FOR A DOMESTIC USE AND:

- IN SHOPS, OFFICES AND OTHER SIMILAR WORKPLACES;

- IN FARMS OR SIMILAR HOLDINGS;

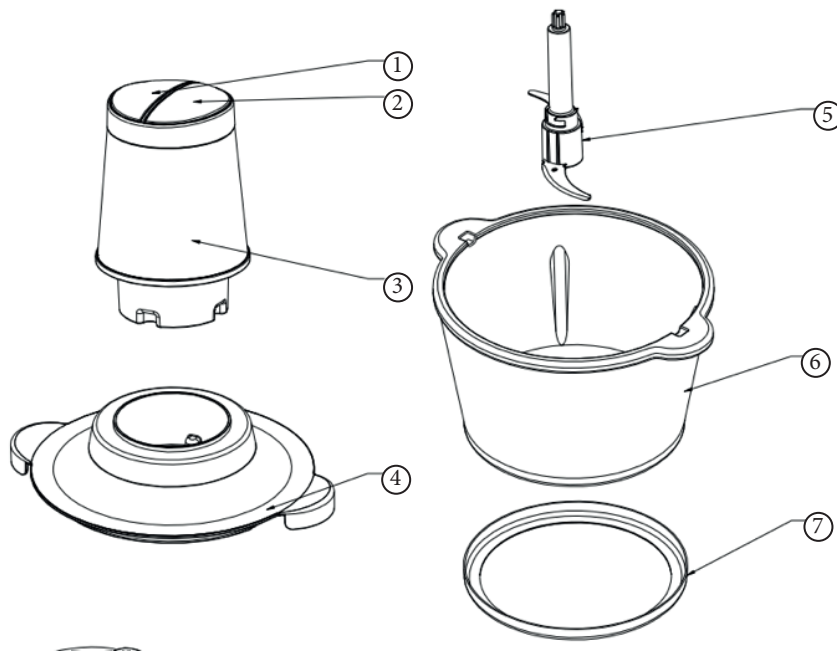
- BY CUSTOMERS OF HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL ENVIRONMENTS;

- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IN ORDER TO PREVENT FROM ANY RISK, IT HAS TO BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR BY ITS DEDICATED TECHNICAL CUSTOMER SERVICE OR, ANYWAY, BY SOMEONE WITH A SIMILAR QUALIFICATION.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. The chopper will not work unless it's properly assembled.
2. Do not use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
3. Do not use the appliance empty or overloaded.
4. Please do not use the appliance for dry grinding hard food like soybeans, uncooked rice, frozen meat etc, and avoid succulent liquid foods.
5. Please do not touch the blade unit or motor while the appliance is running, to avoid serious personal injury and damage the appliance.
6. Do not run the appliance for more than 15 seconds continuously. After 15 seconds, let it cool for 2 minutes before using it again.
7. If the appliance stops running during normal operation, it is possible that the motor switched off because of the motor temperature protection. Please turn off the unit and disconnect from the mains, then let it cool for about 20-30 minutes before using again.
8. Do not put the motor unit in water or other liquids or wash it with water or the other liquids.
9. Please DO NOT use steel wool or the other abrasive cleaning tools to avoid scratching the appliance.
10. Do not use the dishwasher to clean the appliance.

KNOW YOUR MINI CHOPPER

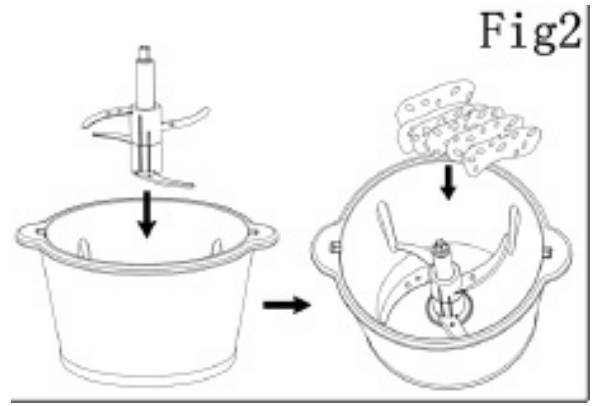
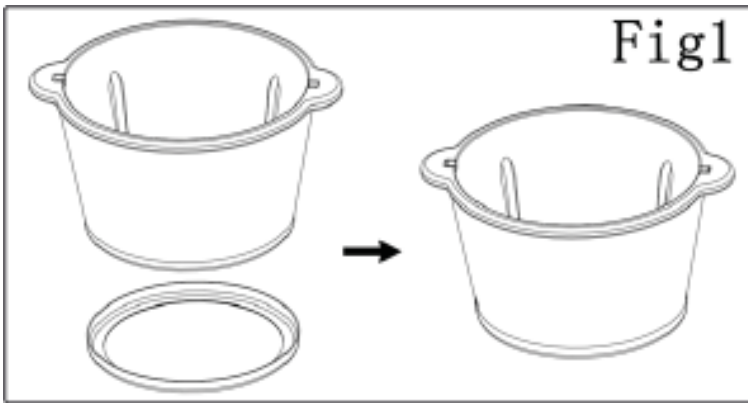


Item	Part	Function
1	Level I Button	To control on/off, to chop soft food like vegetables
2	Level II Button	To control on/off, to chop hard food like meat and carrots
3	Motor unit	Main unit, power source for appliance
4	Lid	Provides safety protection during operation
5	Blade	Preparing food (vegetable, fruit, meat). Assembles with bowl and lid.
6	Bowl	Serving food
7	Non Slip mat	Anti-slip, attach to unit during operation, can be detached for cleaning

HOW TO USE

Before using, please clean all parts that will touch the food.

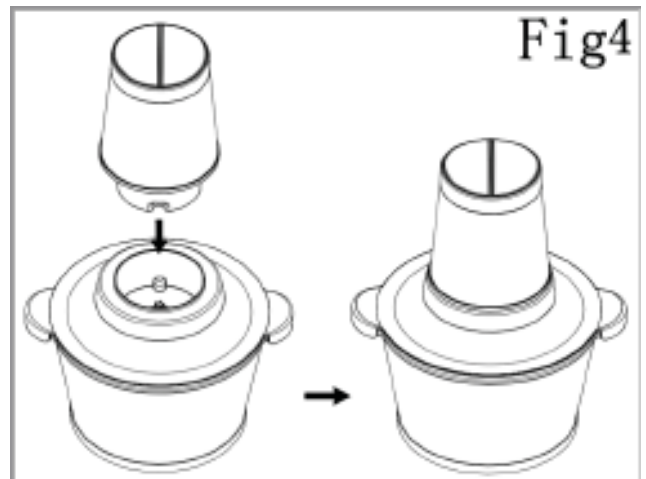
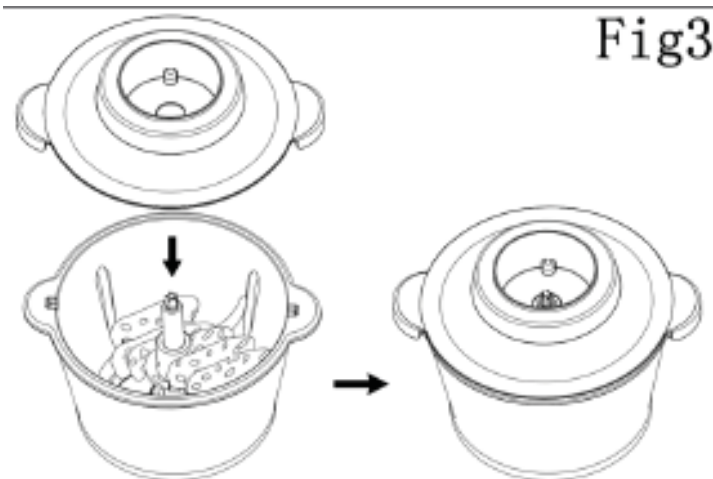
1. Take out the mini chopper and accessories; use cleanser and water to clean the lid, main/auxiliary blade units, and chopper bowl. Use wet cloth to clean the motor unit.
2. Put the anti-slip mat one the fl at surface, then place the chopper bowl on it. Avoid contact with other nearby items keep it way from the children.
3. Assembling
 - a) Put the chopper bowl on the non-slip mat. (Fig 1).
 - b) Fix the main/auxiliary blade unit into the shaft, then add the food. (Fig 2)



c) After adding the food, place the cover lid as in Fig 3.

d) Put the motor unit on the chopper lid, so that the blade unit handle is aligned with the center hole of main unit.(Fig 4)

e) After assembling the appliance correctly, plug in the power code and press the switch, the appliance will start working. When you stop pressing the power switch, the appliance will stop running.



f) Attach the blade unit to the main unit (Fig 1 and Fig 2)

REMARK

1. If you didn't assemble the auxiliary blade correctly before using, the auxiliary blade unit may become loose and touch the bowl or lid and possibly hurt the operator. Please use it correctly.
2. There is safety lock on the main unit. During operation, please ensure the appliance is sitting flat and press the switch firmly to start the operation, otherwise the appliance will not be activated.



3. Meat food processing: before adding meat, remove the muscle, bone, skin, etc., and cut the meat into 1-2 cm pieces, then add to the bowl. The amount of meat cannot exceed the maximum limit line corresponding to meat.
4. Connect the power supply, press the switch to operate. Do not run the appliance for more than 15 seconds continuously
5. After processing, disconnect from the mains. After the blade has stopped running, remove the motor unit and open the lid. Remove the chopping blade and take out the food with the spatula.
6. While processing, if the food sticks to the bowl, please turn off the switch and disconnect from the mains, then use a spatula or chopsticks to scrape it off; then continue processing.
7. If within 15 seconds you haven't achieved the result you want, please release the operating switch and wait for 2 minutes before continuing. This will protect the appliance and extend the lifespan.
8. For any use, the consecutive operation time should not exceed 15 seconds, The operation can be carried out three times in a row with a rest period of 2 min during which the beef or meat can be replaced. Please let the unit cool to room temperature before performing next operation cycle.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug before dismantling or cleaning.
2. Wipe the outside of the motor unit with a clean damp cloth, do not immerse the motor unit in water.
3. Wash the removable parts in warm soapy water, rinse well, drain, and air dry
4. Never put any part of the appliance in a dishwasher.
5. Blades are extremely sharp, please do not clean by hand directly to avoid injury. Please use clear water to clean it so that you can see blade clearly.
6. Please dry the appliance part before re-assembling the parts.

PROBLEMS RESOLUTION

Phenomenon	Reason	Handling method
The appliance does not work after power switched on	Did not attach the lid correctly	Check the lid and attach it correctly
Burning odour from motor	This is normal for new motors	If you have used the device several times but it still has burning odour, please send it back to the maintenance station.
The appliance stops running during normal operation	Thee motor temperature protection has stopped the motor	Stop operating and let cool for 20-30 mins.
The blade is stuck	The blade is trapped by food	Turn off the unit, detach from mains to cut off the power, open the device and take out the food. Cut the food into smaller pieces.
Abnormal noise or shock	<ol style="list-style-type: none"> 1. Didn't assemble the blade unit well 2. Didn't assemble the other parts correctly. 3. The voltage is too high 4. Too much food in processor 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Take out the food and assemble the blade unit well 2. Disassemble, reassemble 3. Check if the voltage is too high 4. Turn off the unit, unplug from power, and remove some of the food

WARRANTY CONDITIONS

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

1. Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
2. The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
3. The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance which were found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
4. Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
5. Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
6. All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
7. Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concerning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:

- a. Damage due to transport or handling of goods
- b. Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
- c. Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
- d. The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
- e. Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
- f. Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
- g. No proof of purchase
- h. Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
- i. For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

Kooper[®]



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati